

PRODUCT INFORMATION

Armchair for domestic use and contracts (bars and restaurants).

Materials: seat and legs in polycarbonate, back in wicker.

PRODUCT CARE

For the plastic parts we recommend using a soft rag, either dry or wet. When needed, use ph-balanced soap diluted in water. For wicker parts we recommend using a soft brush or a wet chamois leather. Small irregularities which might be visible on the surface and colours changes in time, should not be considered as faults, but on the contrary as results of the material nature. Do not use abrasive sponges as they may leave scratches or damage the product. Avoid using acidic products, solvents and products containing ammonia. Periodic and correct maintenance allows the product to keep its original aspect and lengthens the duration of its performance.

LAW PROVISIONS

This product card complies with the provisions of the law by decree 206/2005 (Consumer Code) and with the corresponding Ministerial Decree nr.10. It complies also with memorandum nr. 1 dtd. 03.08.2004 "Instructions to fill in and distribute the product card of wooden products and of wooden and furniture sector". This is part of the product and must be delivered to the final customer.

WARNING

Do not use different cleaning products from the ones mentioned above. Do not use the product in an improper way. Do not place hot objects on it, sit on the back and/or on the arms, stand on it or use the product as a ladder. Once disused, please make sure that this product is disposed in an environment-friendly way.

MAGIS IS NOT LIABLE FOR ANY DAMAGE TO PROPERTY OR PERSONS CAUSED BY AN IMPROPER USE OF THIS PRODUCT.

FICHA PRODUCTO

Sillón con brazos para uso doméstico y contract (bares y restaurantes).

Materiales: asiento y patas de policarbonato, respaldo de mimbre.

MANTENIMIENTO

Para las partes en plástico se aconseja el uso de un paño suave, seco o embebido en agua. También se pueden utilizar detergentes líquidos neutros diluidos en agua. Para las partes en mimbre, se aconseja utilizar un cepillo de cerdas suaves o un paño de piel gamuzada empapado con agua. Con el paso del tiempo, pueden surgir eventuales irregularidades superficiales y/o alteraciones del color que no deben entenderse como defectos si no como características propias del material. No se aconseja el uso de esponjas abrasivas ya que podrían rayar o deteriorar el producto. Tampoco se aconseja utilizar productos ácidos, disolventes o que contengan amoníaco. Un mantenimiento periódico y correcto mantiene el aspecto original y prolonga la duración.

DISPOSICIÓN DE LEY

Esta ficha producto obtempera a la disposición de ley 206/2005 (Codigo del Consumo) y al decreto ministerial de ejecución al artículo 10. Obtempera también a la circular del 3 agosto 2004 n.1 "Indicaciones para la compilación y la distribución de la ficha identificativa de los productos en madera y del sector madera-decoración de interiores". Constituye una parte integrante del producto y debe llegar al cliente final.

ADVERTENCIA

Evitar el uso impropio del material. No apoyar objetos de alta temperatura, sentarse en el respaldo y/o en los brazos, subir sobre el producto de pié o usarlo como escalera. Al final de su vida útil, entregar el artículo a las empresas especializadas en la gestión de residuos.

MAGIS DECLINA TODA RESPONSABILIDAD POR LOS DAÑOS CAUSADOS A COSAS O A PERSONAS POR UN USO NO DEBIDO DEL PRODUCTO.



MADE IN ITALY

Magis Spa
Via Trestina - Accesso E
Z.L. Ponte Tezze
30020 Torre di Mosto (VE) Italy
Ph +39 0421 319600
Fax +39 0421 319700
info@magisdesign.com
www.magisdesign.com

Cyborg
design Marcel Wanders, 2012

FICHE PRODUIT

Petit fauteuil pour la maison et pour la collectivité (cafés et restaurants).

Matériaux: assise et pieds en polycarbonate, dossier en osier.

ENTRETIEN DU PRODUIT

Pour les parts en plastique on conseille l'emploi d'un chiffon doux, sec ou imbibé d'eau. Utiliser éventuellement des détergents liquides neutres dilués dans l'eau. Pour les parts en osier on conseille l'emploi d'une brosse douce ou d'un cuir velours imbibé d'eau. Des petites irrégularités sur la surface ou des changements de la couleur avec le temps ne doivent en aucun cas être considérés comme des défauts, mais comme conséquences de la nature des matériaux. On déconseille l'emploi d'éponges abrasives qui pourraient abîmer ou abîmer le produit. On déconseille tout usage de produits acides, de solvants ou de produits contenant des ammoniacs. L'entretien périodique et correct du produit maintient l'apparence originelle et en prolonge la durée.

TERMES DE LA LOI

Cette fiche obtempère aux termes du décret-loi no. 206/2005 "Code du consommateur" et au correspondant décret ministériel no.10. Elle obtempère aussi à la circulaire "Indications pour la compilation et la distribution de la fiche d'identification des produits en bois et du secteur bois-aménagement intérieur". Elle doit être gardée avec le produit et parvenir au client final.

AVERTISSEMENT

Ne pas utiliser des produits de nettoyage différents de ceux-là susmentionnés. Ne pas utiliser le produit de manière impropre: y appuyer des objets chauds, s'asseoir sur le dossier et/ou sur les accoudoirs, y monter dessus ou l'utiliser comme escabeau. Pour la protection de l'environnement, veuillez déposer le produit épuisé dans les décharges appropriées.

MAGIS DECLINE TOUTE RESPONSABILITE POUR LES ENDOMMAGEMENTS AUX CHOSES OU PERSONNES CAUSES PAR UNE UTILISATION IMPROPRE DU PRODUIT.

SCHEDA PRODOTTO

Poltroncina con braccioli per uso domestico e contract (bar e ristoranti).

Materiali: sedile e gambe in polycarbonato, schienale in midollino.

MANUTENZIONE

Per le parti in plastica si consiglia l'impiego di un panno morbido, asciutto o imbevuto di acqua. Utilizzare eventualmente detergenti liquidi neutri diluiti in acqua. Per le parti in midollino, utilizzare una spazzola a setole morbide oppure un panno in pelle scamosciata imbevuto in acqua. Eventuali irregolarità superficiali e alterazioni di colore nel tempo, non sono da considerarsi difetti ma caratteristiche proprie della natura del materiale. Si sconsiglia l'uso di spugne abrasive poiché potrebbero graffiare o deteriorare il prodotto. È sconsigliato l'uso di prodotti acidi, di solventi o di prodotti contenenti ammoniaci. Una manutenzione periodica e corretta del prodotto mantiene l'aspetto originario e ne prolunga la durata.

DISPOSIZIONE DI LEGGE

La presente scheda prodotto ottempera al d. lgs. 206/2005 (Codice del Consumo) e al relativo decreto ministeriale di attuazione di cui all'art.10. Ottempera inoltre alla circolare del 3 agosto 2004 n. 1 "Indicazioni per la compilazione e la distribuzione della scheda identificativa dei prodotti in legno e del settore legno-arredo". Costituisce parte integrante del prodotto e deve pervenire al cliente finale.

AVVERTENZA

Evitare l'uso di prodotti di pulizia diversi da quelli indicati. Evitare l'uso improprio del prodotto rispetto a quello preposto. Non appoggiare oggetti ad alta temperatura, sedersi sullo schienale e/o sui braccioli, salire sul prodotto in piedi o impiegarlo come scaletta. Una volta dismesso il prodotto non va disperso nell'ambiente.

MAGIS DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI A COSE O A PERSONE DA UN USO IMPROPRIO DEL PRODOTTO.

PRODUKTSBLATT

Sessel mit Armlehnen für Haus- und Objektgebrauch (Cafés und Restaurants).

Materialien: Sitz und Beine aus Polycarbonat, Rückenlehne aus Peddigrohr.

PFLEGEANLEITUNGEN

Zum Reinigen wird die Verwendung eines weichen, trockenen oder feuchten Tuches empfohlen. Eventuell neutrale und mit Wasser verdünnte Flüssigreiniger verwenden. Für die Peddigrohrteile empfehlen wir eine weiche Bürste und ein leicht mit Wasser befeuchtetes Wildledertuch. Eventuelle Unregelmäßigkeiten in der Oberfläche und Material- und Farbveränderungen die mit der Zeit eintreten sind keine Beanstandungsgründe sondern ein Merkmal der Echtheit des verwendeten Materials. Es dürfen keine scheuernden Schwämme benutzt werden, da sie das Produkt zerkratzen oder beschädigen könnten. Ebenso dürfen keine säurehaltigen Produkte, Lösungsmittel oder ammoniakhaltige Mittel verwendet werden. Eine regelmäßige und korrekte Pflege der Produkte bewahrt ihr ursprüngliches Aussehen und verlängert ihre Lebensdauer.

GESETZBESTIMMUNGEN

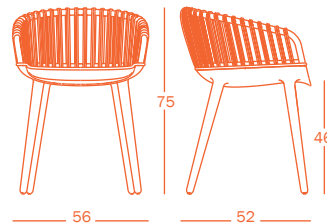
Dieses Produktblatt befolgt der Bestimmungen der Rechtsverordnung Nr. 206/2005 (Verbraucherkodex) und mit dem entsprechenden Ministerialverordnung Nr.10. Es befolgt auch dem Rundschreiben Nr.1 vom 3. August 2004 "Anweisungen für Ausfüllung und Verteilung des Produktblatts von Holzprodukten und von Holz- und Möbelbereich". Bildet wesentlicher Bestandteil des Produktes und muss dem Endkunden mitgeliefert werden.

VORSICHT

Bitte vermeiden Sie andere als die oben erwähnten Reinigungsmitteln zu benutzen, und das Produkt in einer unpassenden Weise zu verwenden: heiße Behälter daraufzustellen, sich auf die Rückenlehne oder auf die Armlehne zu setzen, hinaufzusteigen oder als Trittleiter zu benutzen. Bitte überlassen Sie das Produkt der Umwelt nicht, wenn es nicht mehr benutzt wird.

MAGIS LEHNT JENE VERANTWORTUNG FÜR SCHADEN AN SACHEN ODER LEUTEN AB, DIE AUS EINER UNPASSENDEN VERWENDUNG DES PRODUKTES ENTSTANDEN SIND.

CLUB



ELEGANT

